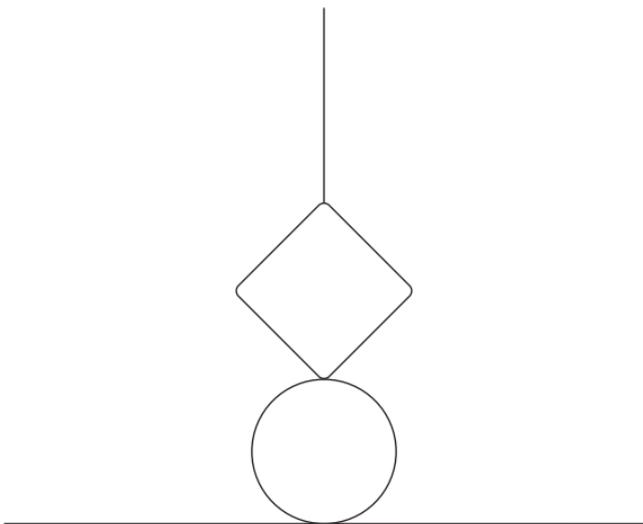


Arrangements



FLOS

IT

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE ED IMPIEGO

ATTENZIONE!

La sicurezza dell'apparecchio é garantita solo rispettando queste istruzioni sia in fase di installazione che di impiego; é pertanto necessario conservarle.

AVVERTENZE:

- All'atto dell'installazione ed ogni volta che si interviene sull'apparecchio, assicurarsi che sia stata tolta la tensione di alimentazione.
- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. FLOS declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.
- L'apparecchio é esente dal rischio di emissione fotobiologica.
- La sorgente luminosa non può essere sostituita dal cliente. Per informazioni contattare FLOS.
- Se il cavo flessibile si danneggia, deve essere sostituito da FLOS o da personale qualificato al fine di evitare pericoli.
- "Arrangements Elements" possono essere installati solo con "Arrangements Rose".
- Il rating elettrico riportato in marcatura si riferisce all'assorbimento del singolo elemento (vedi tabella "Dati tecnici"). La somma delle potenze assorbite dai "Arrangements Elements" installati deve rispettare il rating elettrico OUTPUT riportato sulla marcatura del prodotto "Arrangements Rose" utilizzato.
- É necessario rispettare i ratings elettrici riportati al fine di evitare pericoli o malfunzionamenti dei prodotti installati.
- Il simbolo  riportato sull'apparecchio indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani.

EN

INSTRUCTION FOR CORRECT INSTALLATION AND USE

WARNING!

The safety of this fitting can only be guaranteed if these instructions are observed, during both installation and use. Please retain these instructions safety.

REMARKS:

- When installing and whenever acting on the appliance, ensure that the power supply has been switched off.
- The appliance may in no way be modified or tampered with, any modification may compromise safety causing the appliance to become dangerous. FLOS declines all responsibility for products that are modified.
- The device carries no risk of photobiological emissions.
- The light source cannot be replaced by the customer. Contact FLOS for information.
- Should the external trailing cable get damaged, it must be replaced by FLOS or by qualified personnel in order to avoid any danger.
- "Arrangements Elements" can only be installed with "Arrangements Rose".
- The electrical rating as reported in the labelling refers to the intake of the individual element (see table "Technical data"). The total of the power series taken in by the installed "Arrangements Elements" must respect the OUTPUT electrical rating as reported in the labelling of the "Arrangements Rose" product used.
- The reported electrical ratings must be respected in order to avoid hazards or faults in the installed products
- The symbol  shown on the device indicates that the product must be thrown out in a different manner than with the urban wastes.

DE

INSTALLATION - UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN

ACHTUNG!

Wir garantieren nur dann für die Sicherheit der Leuchte, wenn diese Anweisungen sowohl bei der Installation als auch beim Gebrauch genau beachtet werden. Es ist daher ratsam, sie aufzubewahren.

BEMERKUNGEN:

- Bei der Installation und bei Eingriffen an der Leuchte ist sicherzustellen, daß die Anlage vom Netz abgeschaltet ist.
- Der Apparat darf auf keinen Fall veraendert oder unerlaubt geoeffnet werden, jede Veraenderung desselben kann die Sicherheit in Frage stellen und somit gefaehrlich werden. FLOS lehnt jede Verantwortung fuer unsachgemaess behandelte Produkte ab.
- Das Gerat ist frei von photobiologischen Emissionsgefahren.
- Die Leuchtquelle kann nicht vom Kunden ausgewechselt werden. Für Informationen bitte FLOS kontaktieren.
- Falls das flexible äußere Kabel beschädigt wird, muß es von FLOS oder von qualifiziertem Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- "Arrangements Elements" können nur mit der "Arrangements Rose" installiert werden.
- Der auf der Kennzeichnung angegebene elektrische Nennwert (electrical rating) bezieht sich auf die Aufnahme jedes einzelnen Elements (siehe Tabelle "Technische Daten"). Die Summe der von den installierten "Arrangements Elements" aufgenommenen Leistungen muss dem elektrischen Nennwert (electrical ratings) AUSGANG auf der Kennzeichnung des verwendeten Produkts "Arrangements Rose" entsprechen.
- Die angegebenen elektrischen Nennwerte (electrical ratings) müssen eingehalten werden, um Gefahren und Fehlfunktionen der installierten Produkte zu verhindern.
- Das auf dem Gerat wiedergegebene Symbol  zeigt an, dass das Produkt getrennt vom Stadtmüll entsorgt werden muss.

FR

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'EMPLOI

ATTENTION!

La sûreté de cet appareil est garantie uniquement si l'on respecte ces instructions soit en phase d'installation soit pendant l'utilisation; il faut donc les conserver.

NOTICES:

- Au moment de l'installation et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que la tension d'alimentation ait été coupée.
- L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit, toute modification peut compromettre la sécurité de celui-ci en le rendant dangereux. FLOS décline toute responsabilité pour les produits modifiés.
- L'appareil ne présente aucun risque photobiologique.
- La source lumineuse ne peut pas être remplacée par le client. Pour obtenir des informations, contacter la société FLOS.
- Si le cordon flexible externe est endommagé, il doit être remplacé par FLOS ou par le personnel qualifié afin d'éviter des dangers.
- Les "Arrangements Elements" peuvent être installés uniquement avec "Arrangements Rose".
- La valeur électrique (electrical rating) indiquée dans le marquage concerne l'absorption de l'élément seul (voir le tableau "Données techniques").
- La somme des puissances absorbées des "Arrangements Elements" installés doit respecter la valeur électrique (electrical ratings) SORTIE indiquée dans le marquage du produit "Arrangements Rose" utilisé.
- Il est nécessaire de respecter les valeurs électriques (electrical ratings) indiquées afin d'éviter tout danger ou dysfonctionnement des produits installés.
- Le symbole  montré sur l'appareil indique que le produit doit être éliminé d'une autre façon que celle avec les déchets urbains.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO

¡ATENCIÓN!

La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.

ADVERTENCIA:

- Para efectuar la instalación, y toda vez que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica.
- El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FLOS declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.
- El aparato no presenta ningún riesgo fotobiológico.
- La fuente luminosa no puede ser sustituida por el cliente. Para más información, ponerse en contacto con FLOS.
- Si el cable externo se estropea, debe ser sustituido por FLOS o por personal cualificado con el fin de evitar situaciones peligrosas.
- Los "Arrangements Elements" se pueden instalar solo con "Arrangements Rose".
- El valor eléctrico (electrical rating) indicado en la etiqueta hace referencia a la absorción de un único elemento (consulte la tabla "Datos técnicos"). La suma de las potencias absorbidas por los "Arrangements Elements" instalados debe respetar el valor eléctrico (electrical ratings) OUTPUT indicado en la etiqueta del producto "Arrangements Rose" utilizado.
- Hay que respetar los valores eléctricos (electrical ratings) indicados con el fin de evitar peligros o funcionamiento incorrectos de los productos instalados.
- El símbolo  aparece en el aparato indica que el producto debe ser eliminado en modo diferenciado del resto de los desechos urbanos.

INSTRUÇÕES INSTALAÇÃO E USO

ATENÇÃO!

A segurança do aparelho é garantida somente se respeitarmos as instruções tanto na fase de instalação como na de uso; portanto é necessário conservar tais instruções.

ADVERTÊNCIA:

- Quando se instala e cada vez que se mexe no aparelho, ter a certeza que foi desligado da tensão de alimentação.
- De forma alguma o aparelho deve ser modificado ou alterado, toda e qualquer modificação pode comprometer a segurança tornando o aparelho perigoso. FLOS declina toda e qualquer responsabilidade pelos produtos modificados.
- El aparato no presenta ningún riesgo fotobiológico.
- A fonte luminosa não pode ser substituída pelo cliente. Para maiores informações contactar FLOS.
- Se o cabo flexível está danificado, deve ser substituído pela FLOS ou por pessoal qualificado para evitar qualquer perigo.
- "Arrangements Elements" apenas podem ser instalados com "Arrangements Rose".
- Os dados eléctricos (electrical rating) indicados na marcação referem-se ao consumo do elemento individual (ver tabela "Dados técnicos"). A soma das potências consumidas pelos "Arrangements Elements" instalados deve respeitar os dados eléctricos (electrical ratings) de OUTPUT indicados na marcação do produto "Arrangements Rose" utilizado.
- É necessário respeitar os dados eléctricos (electrical ratings) indicados para evitar perigos ou avaria dos produtos instalados.
- O símbolo  indicado no aparelho indica que o produto deve ser eliminado de forma diferenciada em relação ao lixo urbano.

ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ И ПРИМЕНЕНИЮ

ВНИМАНИЕ!

Надёжность устройства гарантируется только при соблюдении данных инструкций, как в фазе монтажа, так и при применении, поэтому необходимо обеспечить их сохранность.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- В момент установки и каждый раз при проведении работ с устройством, убедиться в снятии напряжения питания.
- Устройство не может изменяться или разбираться, любые изменения могут нарушить надёжность, делая его опасным. FLOS не несёт ответственность за изменённую продукцию.
- Устройство не обладает риском фотобиологической эмиссии.
- Источник света не может быть заменен заказчиком. Для получения информации связаться с компанией FLOS.
- При повреждении гибкого кабеля он должен быть заменён FLOS или квалифицированным персоналом в целях предотвращения опасности.
- «Arrangements Elements» могут быть установлены только с «Arrangements Rose».
- Электрическая характеристика (electrical rating), указанная в маркировке, относится к потреблению энергии одним элементом (см. таблицу «Технические данные»). Сумма мощностей, потребляемых установленными «Arrangements Elements», должна учитывать электрические характеристики (electrical ratings) ВЫХОДА (OUTPUT), указанные в маркировке используемого продукта «Arrangements Rose».
- Необходимо соблюдать электрические характеристики (electrical ratings) во избежание возникновения опасности или сбоев работы установленных устройств.
- Символ  приведённый на устройстве, указывает на то, что данная продукция должна быть переработана отдельно от городских отходов.

取り付けおよびご使用方法

警告

安全な器具の取り付けおよびご使用のために、取扱説明書に従って作業を行ってください。また、取扱説明書は必ず保管してください。

注意

- 取り付け作業および取り外しや再取り付け時には、必ず電源を切ってください。
- 危険ですので、器具を改造したり、部品を追加・変更して使用しないでください。改造した製品に対しては、FLOSは一切責任を負いません
- 発光ダイオードの場合：器具は光生物学上の光害リスクはありません。
- 光源はお客様の手でお取り替えいただけます。詳しくはFLOSまでお尋ね下さい。
- 可とうケーブルが損傷した場合、危険防止のため、必ずFLOS社または有資格者にケーブルの交換を依頼してください。
- 「Arrangements Elements」は「Arrangements Rose」と共にのみ取り付けることが可能です。
- ラベルに示されている電気定格 (electrical ratings) は各工元素のインテーク量を示します (技術データを参照)。取り付けられた「Arrangements Elements」によってインテークされた整級数の合計は、使用製品「Arrangements Rose」のラベルに示されているOUTPUT電気定格 (electrical ratings) を厳守していただかなければなりません。
- 取り付けられた製品の危険または誤作動を避けるために示されている電気定格 (electrical ratings) を守る必要があります。
- 器具上の表示  は、一般ごみと区別して本製品を廃棄しなければならないことを表します。

正确安装指南和使用说明

警告！

只有在安装阶段和使用期间遵守这份说明书的要求，才能保证设备的安全。因此请妥善保管此说明书。

注意事项：

- 在每次灯具安装及操作时，必须确保电源已被断开。
- 不得以任何方式更改或擅自拆卸灯具，任何更改都可能危害到安全，并引发危险。如因修改导致产品出现问题，FLOS拒绝承担任何责任。
- 该产品不具有光生物辐射的风险。
- 用户不能更换光源，如有需要请与FLOS联系。
- 如果外部拖线电缆损坏，必须由FLOS或专业人员对其进行替换以避免危险的发生。
- “Arrangements Elements”只能安装于“Arrangements Rose”。
- 标记中显示的电气额定值(electrical rating)是指单个元件的功耗（参见“技术数据”表）。安装的“Arrangements Elements”的吸收功率总和必须与所使用的“Arrangements Rose”产品的标记上显示的电气额定值(electrical ratings)输出相符。
- 为了避免已安装产品的危险或故障，必须遵守显示的电气额定值(electrical ratings)。
- 灯具上标有  符号，表明产品废品的处理方式与普通城市垃圾的处理方式不同。

لامعتسلاو بيكرتلاب ةصاخ تاداشرا

!هينيت!

لا يمكن ضمان سلامة هذا التركيب إلا إذا روعيت هذه التعليمات أثناء التركيب والاستعمال. يرجى حفظ تعليمات السلامة هذه.

ملاحظات:

- عند تثبيت الجهاز وعند التصرف فيه، تأكد من أن مصدر الطاقة مغلق.
- لا يمكن تعديل الجهاز أو العبث به بأي حال من الأحوال، حيث يمكن أن ينتج عن أي تعديل تعريض السلامة للخطر وقد يصبح الجهاز خطيراً. ترفض فلوس FLOS أي مسؤولية تجاه المنتجات التي يتم تعديلها.
- الجهاز لا يمثل أي خطر بحدوث انبعاثات صوتية - بيولوجية.
- لا يستطيع الزبون استبدال مصدر الضوء. اتصل بشركة فلوس FLOS للحصول على معلومات.
- في حالة تعريض السلك المرن إلى ضرر من الضروري أن يتم تبديله من قبل (FLOS) أو من قبل أشخاص مؤهلين ذوي الخبرة لتحايد التعرض إلى المخاطر.
- يمكن تركيب “Arrangements Elements” عناصر الوحدة (“Arrangements Rose”) ووحدة وردة السقف (“”).
- القيمة الكهربائية المذكورة في ملصق المنتج تشير إلى الاتصاف الكهربائي لعنصر واحد فقط (انظر الجدول “بيانات تقنية”).
- إجمالي الطاقة الممتصة من قبل “عناصر الوحدة” التي تم تركيبها يجب أن يتوافق مع القيمة الكهربائية (التقديرات الكهربائية) المذكورة في ملصق منتج “وحدة وردة السقف”.
- من الضروري مراعاة القيم الكهربائية (electrical ratings) لتجنب المخاطر وتفاذي الأعطال المحتملة للمنتجات الممتتة.
- يشير رمز  الذي يظهر على الجهاز إلى أنه يجب التخلص من الجهاز بصورة تختلف عن التخلص من قمامة المدن.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECCHIO

Per la pulizia dell'apparecchio utilizzare esclusivamente un panno morbido eventualmente inumidito con acqua e sapone. Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.

CLEANING INSTRUCTIONS

Use only a soft cloth to clean the appliance, dampened with water and soap or mild cleanser if needed for resistant dirt. Warning: do not use alcohol or other solvents.

REINIGUNGSVORSCHRIFTEN

Bei der Reinigung der Leuchte darf man ausschließlich weiche Tücher verwenden. Eventuell kann man diese mit Wasser und Seife oder mit einem neutralen Reinigungsmittel anfeuchten. Achtung: Weder Alkohol noch Lösungsmittel verwenden.

INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE

Pour le nettoyage de l'appareil utiliser exclusivement un chiffon doux, humecté si nécessaire, avec de l'eau et du savon ou avec un détergent neutre pour les salissures les plus tenaces. Attention: ne pas utiliser d'alcool ou solvants.

INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR EL APARATO

Para la limpieza del aparato, utilizar exclusivamente un paño suave. En caso de suciedad más resistente, humedecer el paño con agua y jabón o un detergente neutro. Advertencia: no emplear alcohol ni disolventes.

INSTRUÇÕES PARA A LIMPEZA DO APARELHO

Para limpeza do aparelho utilizar exclusivamente um tecido macio eventualmente úmido com água e sabão ou detergente neutro para a sujeira mais difícil. Atenção: não utilizar álcool ou solventes.

ИНСТРУКЦИИ ПО ОЧИСТКЕ УСТРОЙСТВА

Для очистки устройства использовать только мягкую тряпку, смоченную водой с мылом или нейтральным моющим средством для наиболее стойких загрязнений. Внимание: Не использовать спирт или другие растворители.

器具のお手入れの仕方

器具のお手入れの際には、水と中性石鹸で湿らせた柔らかい布をご利用下さい。注意：お手入れの際にはアルコールや溶液はご利用いただけません。

灯具清洗说明

清理装置时，只能使用“微纤维”材料的抹布进行。警告：不得使用酒精或溶剂。

تعليمات التنظيف

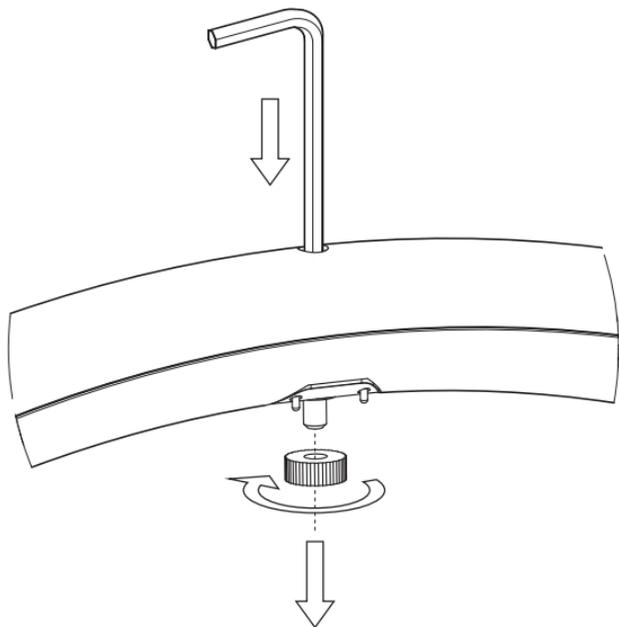
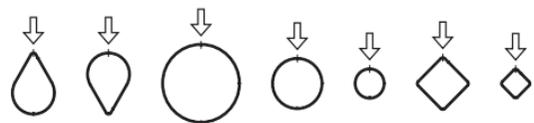
تنظيف الجهاز، لا تستعمل سوى قطعة قماش من تباذلا دوم وأ لوحلا لامعتسا مدع هينيت. ديدشلاابة. تحذير: لا تستعمل الكحول أو مذيبات أخرى.

IT	ATTENZIONE: Le operazioni di montaggio degli apparecchi illustrate in questo libretto devono essere eseguite dopo aver installato il rosone "Arrangements" (istruzioni riportate nel libretto dedicato).
EN	PLEASE NOTE: The assembly operations of the appliances illustrated in this booklet must be carried out after the "Arrangements Rose" has been installed (see instructions in separate booklet).
DE	ACHTUNG: Die Montagetätigkeiten der in diesem Heft dargestellten Geräte müssen nach der Installation der Rosette "Arrangements Rose" ausgeführt werden (die Anweisungen sind im entsprechenden Heft zu finden).
FR	ATTENTION: Les opérations de montage des appareils illustrées dans cette notice doivent être exécutées après avoir installé la rosace "Arrangements Rose" (voir les instructions dans la notice du produit).
ES	ATENCIÓN: Las operaciones de montaje de los dispositivos ilustrados en este folleto se deben llevar a cabo después de haber instalado el rosetón "Arrangements Rose" (las instrucciones se incluyen en el folleto específico).
PT	ATENÇÃO: As operações de montagem dos aparelhos ilustrados neste manual devem ser efectuadas após a instalação da rosácea "Arrangements Rose" (instruções no manual dedicado).
RUS	ВНИМАНИЕ: Работы по монтажу устройств, описанных в данном руководстве, должны выполняться после установки колпака «Arrangements Rose» (инструкции приведены в специальной брошюре).
J	注意： この小冊子で説明されている器具の組立作業は、ローゼット「Arrangements Rose」が取り付けられた後に行ってください（別紙の取り扱いの注意を参照のこと）。
CN	注意： 本手册中说明的设备的组装操作必须在安装了（在专用手册中说明的）"Arrangements Rose" 圆花窗之后进行。
SA	تنبيه : يجب أن تتم عمليات تركيب الأجهزة الموضحة في هذا الكتيب بعد تركيب "وحدة وردة السقف" (وفقاً للتعليمات الواردة في الكتيب المخصص).

INSTALLAZIONE ELEMENTI "DROPS / ROUNDS / SQUARES"
INSTALLATION OF "DROPS / ROUNDS / SQUARES" ELEMENTS
INSTALLATION DER ELEMENTE "DROPS / ROUNDS / SQUARES"
INSTALLATION DES ELEMENTS "DROPS / ROUNDS / SQUARES"
INSTALACIÓN DE LOS ELEMENTOS "DROPS/ROUNDS/SQUARES"
INSTALAÇÃO DOS ELEMENTOS "DROPS/ROUNDS/SQUARES"
УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ "DROPS / ROUNDS / SQUARES"
エレメントの組み立て "DROPS / ROUNDS / SQUARES"
"DROPS / ROUNDS / SQUARES" 元件安装
تركيب العناصر، «متدليات/حلقات/مربعات» "SQUARES / ROUNDS / DROPS"

Fig. 1

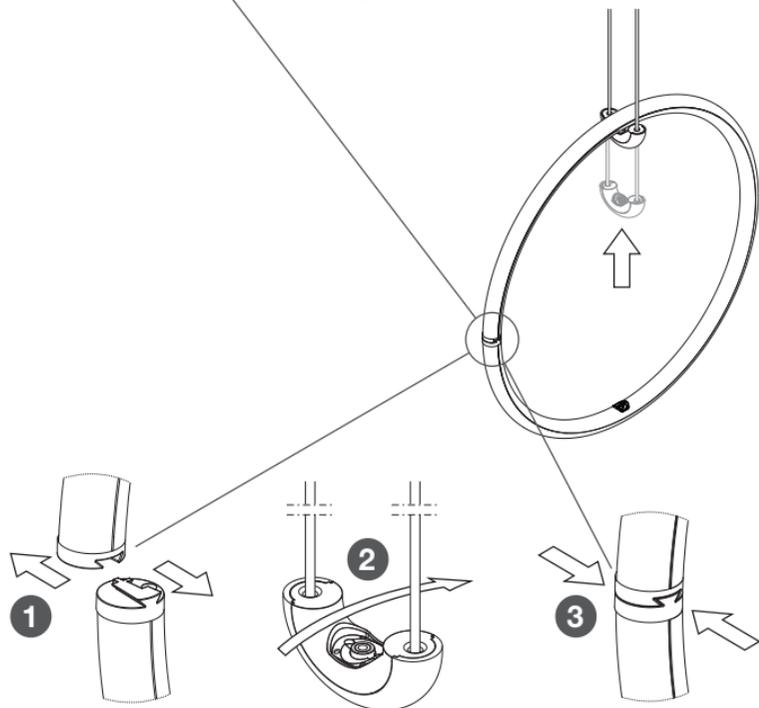
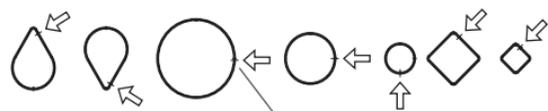
DROPS / ROUNDS / SQUARES



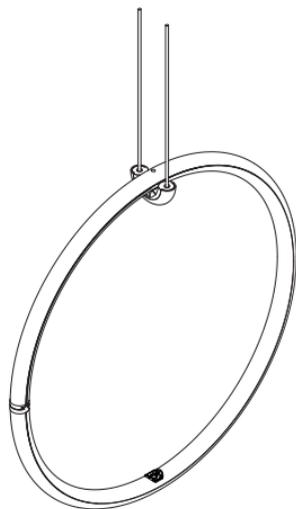
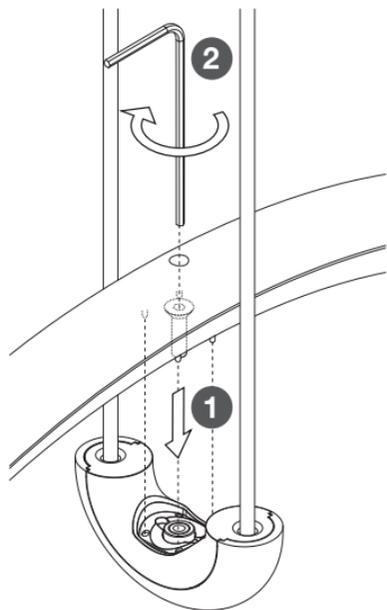
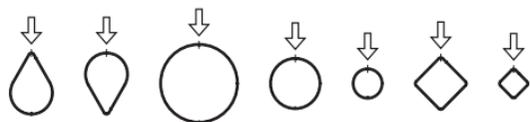
10

Fig. 2

DROPS / ROUNDS / SQUARES



11



INSTALLAZIONE ELEMENTO "DROPS / ROUNDS /SQUARES" SUPPLEMENTARE (OPZIONALE)

INSTALLATION OF ADDITIONAL "DROPS / ROUNDS /SQUARES" ELEMENT (OPTIONAL)

INSTALLATION DES ZUSATZELEMENTS "DROPS / ROUNDS /SQUARES" (OPTIONAL)

INSTALLATION DE L'ELEMENT SUPPLEMENTAIRE "DROPS / ROUNDS /SQUARES" (OPTIONNEL)

INSTALACIÓN DEL ELEMENTO "DROPS / ROUNDS /SQUARES" (OPCIONAL)

INSTALAÇÃO DO ELEMENTO "DROPS / ROUNDS /SQUARES" ADICIONAL (OPCIONAL)

УСТАНОВКА ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА "DROPS / ROUNDS / SQUARES" (ПО ВЫБОРУ)

エレメントの組み立て "DROPS / ROUNDS / SQUARES" 追加(オプション)

"DROPS / ROUNDS /SQUARES" 元件补充安装 (备选方案)

تركيب عنصر إضافي (اختياري)، «متدليات/حلقات/مربعات» "SQUARES/ ROUNDS / DROPS"

Fig. 4

DROPS / ROUNDS / SQUARES

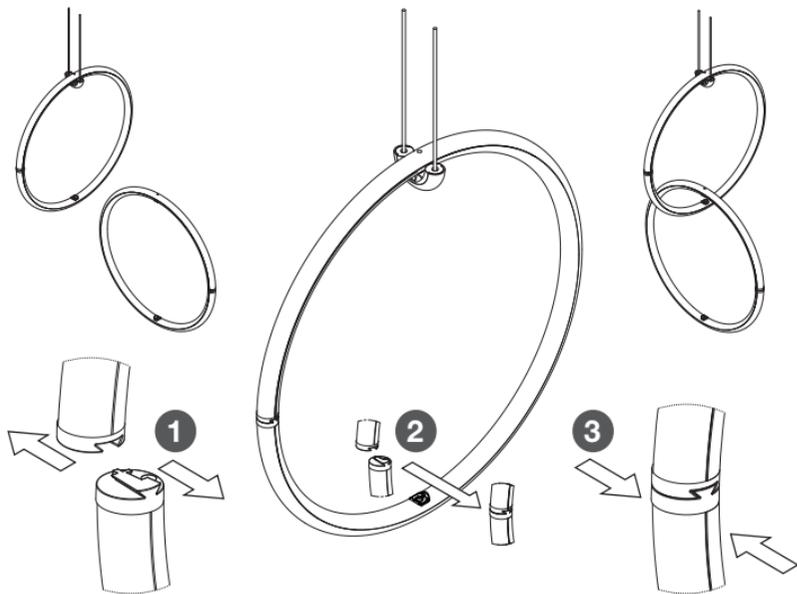
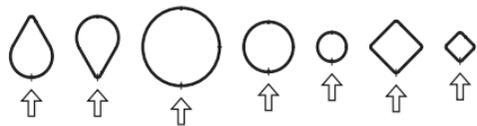
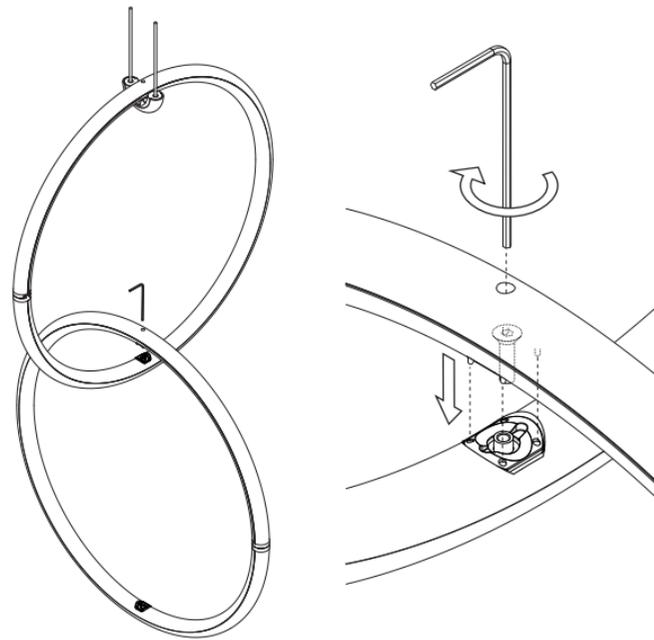
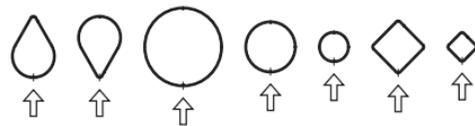
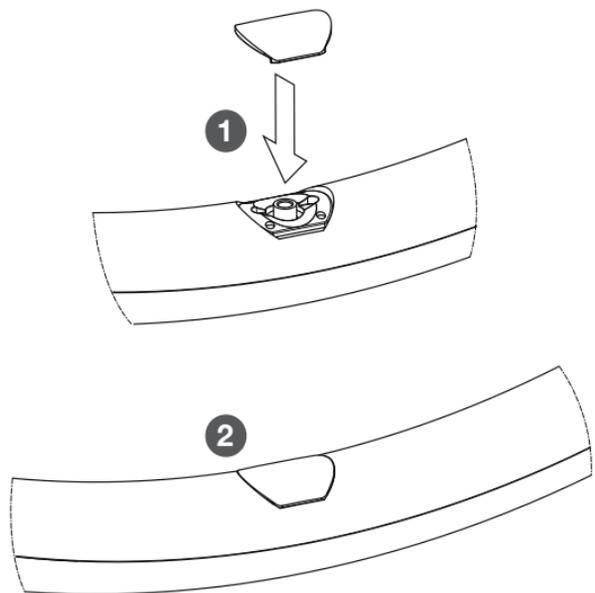
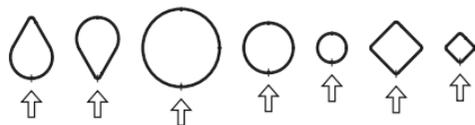


Fig. 5

DROPS / ROUNDS / SQUARES



DROPS / ROUNDS / SQUARES



IT Fig.6 CHIUSURA ELEMENTO "DROPS / ROUNDS / SQUARES" FINALE (O SINGOLO) DELLA COMPOSIZIONE. Una volta completato l'assemblaggio degli elementi, chiudere quello terminale utilizzando l'apposito tappo fornito in dotazione.

EN Pic.6 CLOSURE OF END (OR INDIVIDUAL) "DROPS / ROUNDS / SQUARES ELEMENT OF THE COMPOSITION. Once the assembly of the elements has been completed, close the final element, using the designated cap (provided).

DE Abb.6 VERSCHLUSS VON ENDELEMENT (ODER EINZELELEMENT) "DROPS / ROUNDS / SQUARES DER KOMPOSITION. Nach dem Zusammenbau der Elemente, das Endelement mit dem entsprechenden Verschluss (im Lieferumfang enthalten) schließen.

FR Fig.6 FERMETURE DE L'ELEMENT "DROPS / ROUNDS / SQUARES FINAL (OU SIMPLE) DE LA COMPOSITION. Après avoir terminé l'assemblage des éléments, fermer l'élément final en utilisant la pièce de fermeture (fournie).

ES Imag.6 CIERRE DEL ELEMENTO "DROPS / ROUNDS / SQUARES FINAL (O INDIVIDUAL) DE LA COMPOSICIÓN. Una vez finalizado el ensamblaje de los elementos, cierre el elemento final utilizando la tapa correspondiente (incluida).

PT Fig.6 FECHO DO ELEMENTO "DROPS / ROUNDS / SQUARES FINAL (OU INDIVIDUAL) DA COMPOSIÇÃO. Uma vez concluída a montagem dos elementos, fechar o elemento final por meio da tampa apropriada (fornecida).

RUS ЗАМЫКАНИЕ ПОСЛЕДНЕГО (ИЛИ ЕДИНСТВЕННОГО) ЭЛЕМЕНТА "DROPS / ROUNDS / SQUARES" КОМПОЗИЦИИ. Как только сборка элементов будет завершена, закройте заключительный элемент, используя специальную заглушку (прилагается).

J 構成の最終 (もしくはシングル) クロージングエレメント "DROPS / ROUNDS / SQUARES". エレメントの組立完了後、専用のキャップ (付属品) を用いて最終コンポーネントを閉じて下さい。

CN "DROPS / ROUNDS / SQUARES" 最终 (单个) 元件闭合结构。完成元件组装后, 使用 (配备的) 专用插头封闭最终元件。

SA إغلاق العنصر النهائي (أو الوحيد) في التركيبة، «متدليات/حلقات/مربعات "DROPS / ROUNDS / SQUARES". في بمجرد الانتهاء من تجميع العناصر، قم بتفيل العنصر النهائي.

INSTALLAZIONE ELEMENTI "LINE / BROKEN LINE"

INSTALLATION OF "LINE / BROKEN LINE" ELEMENTS

INSTALLATION DER ELEMENTE "LINE / BROKEN LINE"

INSTALLATION DES ELEMENTS "LINE / BROKEN LINE"

INSTALACIÓN DE LOS ELEMENTOS "LINE / BROKEN LINE"

INSTALAÇÃO DOS ELEMENTOS "LINE / BROKEN LINE"

УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ "LINE / BROKEN LINE"

エレメントの組み立て "LINE / BROKEN LINE"

"LINE / BROKEN LINE" 配件安装

"LINE / BROKEN LINE" «خطوط/خطوط منفصلة» تركيب العناصر

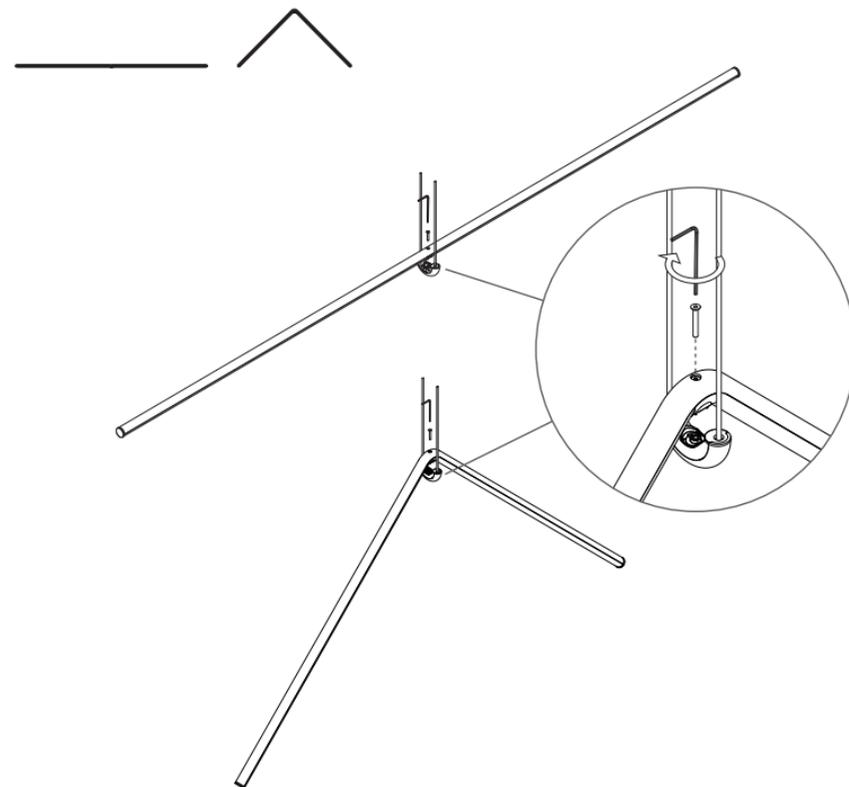
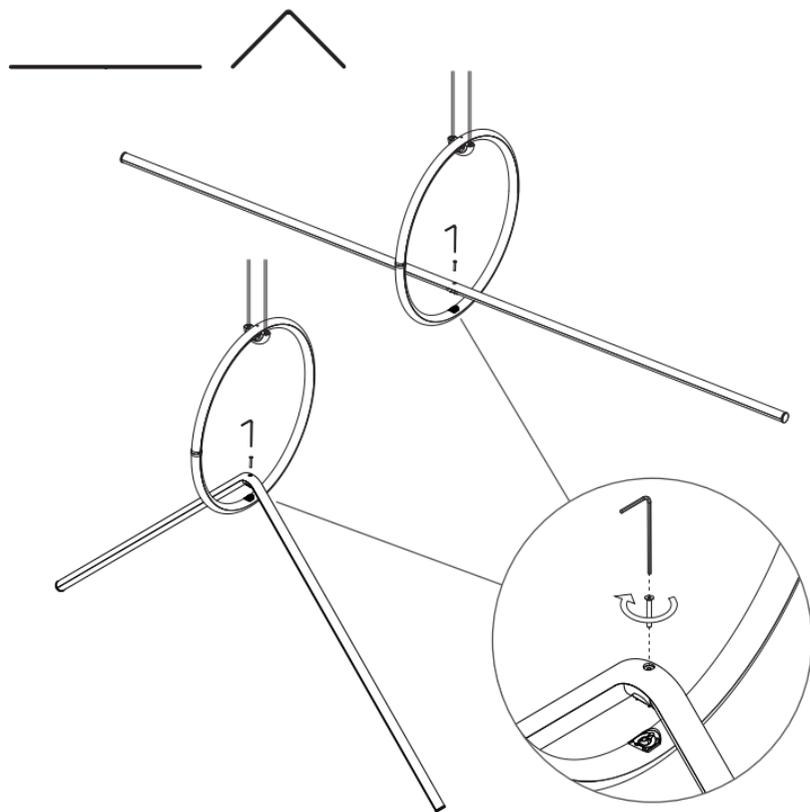


Fig. 8

LINE / BROKEN LINE



IT DATI TECNICI

VERSIONE			
LINE	STRIP LED 29W 48Vdc	ROUND MEDIUM	STRIP LED 35W 48Vdc
BROKEN LINE	STRIP LED 24W 48Vdc	ROUND SMALL	STRIP LED 21W 48Vdc
DROP UP	STRIP LED 32W 48Vdc	SQUARE LARGE	STRIP LED 34W 48Vdc
DROP DOWN	STRIP LED 30W 48Vdc	SQUARE SMALL	STRIP LED 20W 48Vdc
ROUND LARGE	STRIP LED 54W 48Vdc		

EN TECHNICAL DATA

VERSION			
LINE	STRIP LED 29W 48Vdc	ROUND MEDIUM	STRIP LED 35W 48Vdc
BROKEN LINE	STRIP LED 24W 48Vdc	ROUND SMALL	STRIP LED 21W 48Vdc
DROP UP	STRIP LED 32W 48Vdc	SQUARE LARGE	STRIP LED 34W 48Vdc
DROP DOWN	STRIP LED 30W 48Vdc	SQUARE SMALL	STRIP LED 20W 48Vdc
ROUND LARGE	STRIP LED 54W 48Vdc		

DE TECHNISCHE DATEN

AUSFÜHRUNG			
LINE	STRIP LED 29W 48Vdc	ROUND MEDIUM	STRIP LED 35W 48Vdc
BROKEN LINE	STRIP LED 24W 48Vdc	ROUND SMALL	STRIP LED 21W 48Vdc
DROP UP	STRIP LED 32W 48Vdc	SQUARE LARGE	STRIP LED 34W 48Vdc
DROP DOWN	STRIP LED 30W 48Vdc	SQUARE SMALL	STRIP LED 20W 48Vdc
ROUND LARGE	STRIP LED 54W 48Vdc		

FR DONNEES TECHNIQUES

VERSION			
LINE	STRIP LED 29W 48Vdc	ROUND MEDIUM	STRIP LED 35W 48Vdc
BROKEN LINE	STRIP LED 24W 48Vdc	ROUND SMALL	STRIP LED 21W 48Vdc
DROP UP	STRIP LED 32W 48Vdc	SQUARE LARGE	STRIP LED 34W 48Vdc
DROP DOWN	STRIP LED 30W 48Vdc	SQUARE SMALL	STRIP LED 20W 48Vdc
ROUND LARGE	STRIP LED 54W 48Vdc		

ES DATOS TECNICOS

VERSIÓN			
LINE	STRIP LED 29W 48Vdc	ROUND MEDIUM	STRIP LED 35W 48Vdc
BROKEN LINE	STRIP LED 24W 48Vdc	ROUND SMALL	STRIP LED 21W 48Vdc
DROP UP	STRIP LED 32W 48Vdc	SQUARE LARGE	STRIP LED 34W 48Vdc
DROP DOWN	STRIP LED 30W 48Vdc	SQUARE SMALL	STRIP LED 20W 48Vdc
ROUND LARGE	STRIP LED 54W 48Vdc		

PT DADOS TÉCNICOS

VERSÃO			
LINE	STRIP LED 29W 48Vdc	ROUND MEDIUM	STRIP LED 35W 48Vdc
BROKEN LINE	STRIP LED 24W 48Vdc	ROUND SMALL	STRIP LED 21W 48Vdc
DROP UP	STRIP LED 32W 48Vdc	SQUARE LARGE	STRIP LED 34W 48Vdc
DROP DOWN	STRIP LED 30W 48Vdc	SQUARE SMALL	STRIP LED 20W 48Vdc
ROUND LARGE	STRIP LED 54W 48Vdc		

RUS ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ВЕРСИЯ			
LINE	STRIP LED 29W 48Vdc	ROUND MEDIUM	STRIP LED 35W 48Vdc
BROKEN LINE	STRIP LED 24W 48Vdc	ROUND SMALL	STRIP LED 21W 48Vdc
DROP UP	STRIP LED 32W 48Vdc	SQUARE LARGE	STRIP LED 34W 48Vdc
DROP DOWN	STRIP LED 30W 48Vdc	SQUARE SMALL	STRIP LED 20W 48Vdc
ROUND LARGE	STRIP LED 54W 48Vdc		

J 技術的な仕様

バージョン			
LINE	STRIP LED 29W 48Vdc	ROUND MEDIUM	STRIP LED 35W 48Vdc
BROKEN LINE	STRIP LED 24W 48Vdc	ROUND SMALL	STRIP LED 21W 48Vdc
DROP UP	STRIP LED 32W 48Vdc	SQUARE LARGE	STRIP LED 34W 48Vdc
DROP DOWN	STRIP LED 30W 48Vdc	SQUARE SMALL	STRIP LED 20W 48Vdc
ROUND LARGE	STRIP LED 54W 48Vdc		

CN 技术参数

型			
LINE	STRIP LED 29W 48Vdc	ROUND MEDIUM	STRIP LED 35W 48Vdc
BROKEN LINE	STRIP LED 24W 48Vdc	ROUND SMALL	STRIP LED 21W 48Vdc
DROP UP	STRIP LED 32W 48Vdc	SQUARE LARGE	STRIP LED 34W 48Vdc
DROP DOWN	STRIP LED 30W 48Vdc	SQUARE SMALL	STRIP LED 20W 48Vdc
ROUND LARGE	STRIP LED 54W 48Vdc		

SA البيانات الفنية

النماذج			
LINE	STRIP LED 29W 48Vdc	ROUND MEDIUM	STRIP LED 35W 48Vdc
BROKEN LINE	STRIP LED 24W 48Vdc	ROUND SMALL	STRIP LED 21W 48Vdc
DROP UP	STRIP LED 32W 48Vdc	SQUARE LARGE	STRIP LED 34W 48Vdc
DROP DOWN	STRIP LED 30W 48Vdc	SQUARE SMALL	STRIP LED 20W 48Vdc
ROUND LARGE	STRIP LED 54W 48Vdc		

